



Einladung
zur Generalversammlung
der
Berner Waldbesitzer

Invitation
à l'Assemblée générale ordinaire
des
Propriétaires de forêts bernoises

2012



BERNER WALDBESITZER **BWB PFB**
PROPRIÉTAIRES DE FORÊTS BERNOISES



BERNER WALDBESITZER BWPFB
PROPRIÉTAIRES DE FORÊTS BERNOIS

Sehr geschätzte Damen und Herren

Wir würden uns freuen, Sie an unserer 6. ordentlichen Generalversammlung begrüßen zu dürfen.

der Vorstand

Mesdames, Messieurs,

Nous nous réjouissons de vous accueillir à notre sixième assemblée générale ordinaire.

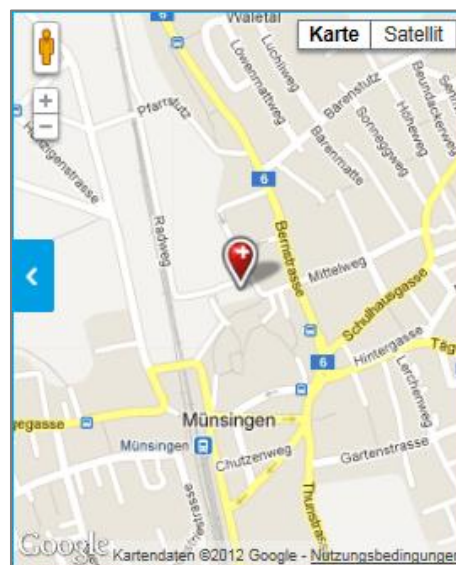
le comité

Organisation

Date/Datum: 26. Oktober/ octobre 2012

Heure/ Uhrzeit: 13.00–15.00 Uhr

Lieu/ Ort: Schlossgut Münsingen, Schlosstrasse 8, 3110 Münsingen





BERNER WALDBESITZER BWB PFB
PROPRIÉTAIRES DE FORÊTS BERNOISES

Programm

ab 13.00 Uhr

Begrüssung durch den Präsidenten des BWB

Bienvenue par le président des PFB

Begrüssung durch Rudolf von Fischer, Kantonsoberförster

Bienvenue par M. Rudolf von Fischer, Ing. forestier cantonal

Begrüssung durch Rolf Dähler, Burgergemeindepräsident

Bienvenue par M. Rolf Dähler, président de la bourgeoisie de Berne

Referat: Felix Lüscher, Leiter Oberallmeindkorporation Schwyz

Exposé: M. Felix Lüscher, directeur de la corporation Oberallmeind Schwyz

ab 14.00 Uhr

Statutarische Geschäfte / ordre du jour statutaire

1. Protokoll der Generalversammlung vom 27. Oktober 2011
Procès-verbal de l'assemblée générale du 27 octobre 2011
2. Jahresbericht 2011-12 (Beschluss)
Rapport annuel 2011-12 (votation)
3. Jahresrechnung 2011-12, Kontrollstellenbericht (Beschluss)
Bilan annuel 2011-2012, rapport des contrôleurs (votation)
4. Mitgliederbeiträge 2012/13 (Beschluss)
Cotisations des membres PFB 2012/13 (votation)
5. Anpassung BHFF Reglement (Beschluss)
Adaptation du règlement FdBB (votation)
6. Selbsthilfebeiträge BHFF 2012/13 (Beschluss)
Cotisations au FdBB 2012/13 (votation)
7. Reglement für den Fonds Wald-Tourismus (Beschluss)
Règlement pour le fonds forêt-tourisme (votation)
8. Budget 2012/13 (Beschluss)
Budget 2012/13 (décision)
9. Verschiedenes
Divers

ab 15.00 Uhr

Apéro offeriert durch die Burgergemeinde Bern und das Amt für Wald

Apéritif offert par la bourgeoisie de berne et l'Office des forêts





Anträge/ Bemerkungen des Vorstandes

Propositions/ remarques du comité

Traktandum 1 (Antrag des Vorstandes): Genehmigung

Point 1 (proposition du comité): acceptation

Traktandum 2 (Antrag Vorstand): Genehmigung

Point 2 (proposition du comité): acceptation

Traktandum 3 (Antrag Vorstand): Genehmigung

Point 3 (proposition du comité): acceptation

Traktandum 4 (Antrag Vorstand)

Fr. 1.-/ha Mitgliedschaftsfläche (unverändert).

Fr. 100.-/ Freundschaftsmitglieder

Point 4 (proposition du comité):

Fr. 1.-/ha surface forestière sociétaire (inchangé).

Fr. 100.-/ membres amis

Traktandum 5 (Antrag des Vorstand): Genehmigung

Point 5 (proposition du comité): acceptation

Traktandum 6 (Antrag Vorstand):

Fr. 0.60.-/fm abrechnungspflichtiges Holz ab Inkrafttreten des neuen Reglements.

Bis zum Inkrafttreten Fr. 1.-/fm sägefähiges Rundholz.

Point 6 (proposition du comité): Fr. 0.60.-/mc de bois dès l'entrée en vigueur du nouveau règlement. Jusqu'à l'entrée en vigueur Fr. 1.-/mc bois ronds sciabes.

Traktandum 7 (Antrag Vorstand) : Genehmigung

Point 7 (proposition du comité): acceptation

Traktandum 8 (Antrag Vorstand) : Genehmigung

Point 8 (proposition du comité): acceptation